

VERANO 2020





# ¡Haga que su familia cuente!

¿Sabía usted que en Estados Unidos se llevará a cabo un censo? Es importante responder porque el censo determina cómo se gasta el dinero federal. Asimismo, afecta la cantidad de representantes que su estado tendrá en el Congreso. Puede responder en línea, por teléfono o por correo postal. Obtenga más información y responda hoy en 2020census.gov.



# ¡Oh, bebé!

# Baby Blocks<sup>™</sup> ahora forma parte de Healthy First Steps®.

El antiguo programa de recompensas para mujeres embarazadas de UnitedHealthcare Community Plan, Baby Blocks<sup>TM</sup>, ahora forma parte de Healthy First Steps®. El nuevo programa combinado facilita a los miembros obtener toda la información que necesitan sobre el embarazo y ser mamá, en solo un lugar.

Para obtener más información, visite nuestro nuevo sitio web, UHCHealthyFirstSteps.com. Ahí encontrará:

- Contenido educativo nuevo y mejorado.
- Recursos.
- Recompensas.
- Administración de casos.



Dé el primer paso. Healthy First Steps es un recurso integral para todos los asuntos relacionados con la maternidad. Todas las mujeres embarazadas y las mamás que tienen hijos menores de 15 meses pueden inscribirse. Para obtener más información, llame al 1-800-599-5985, TTY 711. O visite UHCHealthyFirstSteps.com.

# Un picnic familiar saludable.

## Consejos para que su próximo picnic sea entretenido y seguro.

Las actividades al aire libre son una excelente forma de divertirse y estar activo. Sin embargo, dado que el COVID-19 se ha extendido por todo Estados Unidos, es posible que deba tomar medidas adicionales para mantener a su familia segura y saludable cuando pase tiempo al aire libre. Si está planeando un picnic familiar este verano, intente que sea un grupo pequeño para evitar la propagación de gérmenes. Los siguientes son algunos consejos:

# Una guarnición brillante.

Ya sea que vaya a hacer un asado, comer sándwiches o picar bocadillos y entremeses, una ensalada fresca es un complemento perfecto para cualquier comida de verano. Nuestra receta fácil de ensalada de verano incluye pepinos y tomates cherry, que están llenos de nutrientes y repletos de sabor. Busque la receta completa en

#### healthtalksiderecipe.myuhc.com.

# Protección contra el sol.

Las quemaduras solares aumentan el riesgo de cáncer de piel. Siga estos pasos para mantenerse seguro al sol:

- Use protector solar con un factor de protección solar (FPS) de 30 o más, incluso en días nublados.
- Aplique protector solar generosamente y vuelva a aplicar cada 2 horas.
- Limite su exposición al sol entre las 10 a.m. y las 2 p.m. (cuando el sol es más fuerte).

### Hidrátese.

Su organismo necesita agua, al mantenerse hidratado puede funcionar bien. A algunas personas les resulta más fácil beberla si agregan limón o bayas al agua fría o soda (agua carbonatada). Comer frutas y vegetales frescos con alto contenido de agua, como sandía o pepino, también es una buena opción. Además de beber agua, limite las bebidas azucaradas, alcohólicas o con cafeína, ya que no lo hidratan de la misma forma que el agua.





# Muévase.

## Ideas de ejercicios individuales para niños.

¿Su hijo está haciendo suficiente ejercicio? Las pautas establecen que los niños de 6 años en adelante necesitan al menos 1 hora de actividad física cada día, pero a veces puede ser un desafío lograr que sus hijos en muevan.

Las siguientes son algunas ideas para mantener a su familia activa este verano. Todas estas actividades se pueden realizar de forma individual o en familia.

- Camine hacia un picnic en un parque cercano a su casa o dé un paseo por su vecindario y juegue "Veo, veo".
- Monte en bicicleta. Recuerde usar siempre un casco.
- Salte la cuerda. Mejor aún, camine a un parque para saltar la cuerda.
- Juegue rayuela o bebeleche. Solo necesita tiza y una acera.
- Haga saltos de tijera. Esta actividad es simple y no requiere ningún equipo.

#### Las lesiones suceden.

Si su hijo se lesiona al hacer ejercicio, debe saber a dónde ir para recibir atención médica.

- Consulte a su proveedor de atención primaria (primary care provider, PCP) si presenta lesiones menores.
- Acuda a atención de urgencias en caso de cortadas menores, esguinces y puntos de sutura.
- Diríjase a la sala de emergencias (emergency room, ER) solo para lesiones mayores como heridas abiertas grandes o una lesión grave en la cabeza.
- Si no está seguro a dónde acudir, puede llamar a NurseLine al **1-855-575-0136, TTY 711**, para recibir asesoramiento gratuito de una enfermera las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

# Diviértase sobre ruedas.

## 3 consejos de seguridad para andar en bicicleta.

Es divertido hacer actividades al aire libre. Montar en bicicleta es una excelente manera de desplazarse, también es un buen ejercicio. Haga que cada viaje sea seguro con estas sugerencias.

- 1. Use un casco. Acostúmbrese a que su hijo use casco desde la primera vez que ande en triciclo o como pasajero en una bicicleta para adultos. Solo utilice cascos diseñados para andar en bicicleta. Use un casco para demostrar a su hijo lo importante que es utilizarlo. Las caídas pueden ocurrir en cualquier lugar. Por ello, asegúrese de que su hijo use un casco cada vez que se monte en una bicicleta.
- 2. Enseñe sobre seguridad vial. Enseñe a su hijo las normas de las calles. Demuestre a su hijo cómo detenerse y mirar hacia todos lados antes de cruzar o ingresar a una calle. Pídale que ande por el lado derecho, en el sentido del tráfico, y que obedezca las señales de tránsito y los letreros.

#### 3. Utilice bicicletas de un tamaño adecuado.

No compre una bicicleta grande para que se adapte posteriormente a su hijo. Es difícil controlar las bicicletas demasiado grandes. Con una bicicleta de tamaño adecuado, su hijo podrá poner las puntas de los pies en el suelo.





# Rincón de recursos.

Servicios para miembros: Encuentre un médico, pregunte por sus beneficios o emita una queja, en cualquier idioma (llamada gratuita). 1-877-542-9238, TTY 711

Nuestro sitio web: Encuentre un proveedor, lea su Manual para miembros o consulte su tarjeta de identificación, dondequiera que se encuentre. myuhc.com/CommunityPlan

NurseLine: Obtenga asesoramiento en salud por parte de una enfermera las 24 horas del día, los 7 días de la semana (llamada gratuita).

1-855-575-0136, TTY 711

Quit For Life®: Obtenga ayuda gratuita para dejar de fumar. quitnow.net

Healthy First Steps®: Reciba apoyo durante su embarazo. Reciba recompensas por un cuidado oportuno prenatal y del bienestar del bebé (llamada gratuita).

1-800-599-5985, TTY 711 **UHCHealthyFirstSteps.com** 

Live and Work Well: Encuentre artículos, herramientas de autocuidado, proveedores de cuidados y más recursos de salud mental y trastorno por abuso de sustancias.

LiveandWorkWell.com

¿Quiere recibir información en formato electrónico? Llame a Servicios para miembros e indíquenos su dirección de correo electrónico (llamada gratuita).

1-877-542-9238, TTY 711



# ¿Es momento de vacunarse?

Asegúrese de que su hijo reciba todas las vacunas que necesita.

Recibir las vacunas que necesita, en el momento correcto, es importante. Las vacunas ayudan a protegerlo contra enfermedades que se pueden prevenir. Llame al proveedor de atención primaria (PCP) de su hijo para averiguar si está al día con sus vacunas para que pueda comenzar a marcarlas. Programe una cita de inmediato si su hijo debe recibir alguna de estas vacunas, márquelas a medida que las reciba.

Inmunizaciones.	Vacunas para bebés (del nacimiento a los 15 meses).	Vacunas de refuerzo para niños pequeños (de 4 a 6 años).
<b>HepB:</b> Hepatitis B		
<b>HepA:</b> Hepatitis A		
<b>DTaP:</b> Difteria, tétanos, tos ferina		
<b>Hib:</b> Haemophilus influenzae tipo b		
IPV: Poliomielitis		
PCV: Neumococo		
RV: Rotavirus		
<b>MMR:</b> Sarampión, paperas, rubéola		
Varicella: Varicela		
Influenza (anualmente)		

No se arriesgue, vacúnese. Si su hijo tiene vacunas pendientes, programe una cita con el proveedor de atención primaria (PCP) hoy. Si necesita ayuda para encontrar un nuevo proveedor, nosotros podemos ayudar. Llame a la línea gratuita de Servicios para miembros al 1-877-542-9238, TTY 711. O visite nuestro sitio web en myuhc.com/CommunityPlan.

# COVID-19 4

## Mensaje importante de UnitedHealthcare sobre el coronavirus (COVID-19)

Su salud y bienestar son nuestra máxima prioridad. Por esta razón, queremos asegurarnos de que esté informado sobre el coronavirus (COVID-19). Trabajamos junto a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC), y nos guiamos por la información más reciente de estos. A su vez, estamos en contacto con los departamentos de salud pública locales y estatales. Para obtener la información y los recursos más actualizados sobre prevención, cobertura, atención y apoyo, visite **UHCCommunityPlan.com/covid-19**.

## ¿Cómo puedo protegerme de la COVID-19?

La mejor manera de prevenir la enfermedad es evitar estar expuesto a este virus. Como en el caso de toda enfermedad potencial, como la gripe, es importante seguir buenas prácticas de prevención, que incluyen:

- Lavarse las manos con jabón y agua durante 20 segundos o usar desinfectante para manos a base de alcohol con, al menos, 60 % de alcohol si no hay jabón y agua disponibles.
- No se toque los ojos, la nariz y la boca con las manos sucias.
- Trate de no acercarse a personas que puedan estar enfermas.
- No comparta tazas ni utensilios de cocina con personas que están enfermas.

- Limpie y desinfecte las superficies que se tocan con frecuencia.
- Cúbrase la nariz y la boca con un pañuelo desechable al toser o estornudar y, luego, tire el pañuelo a la basura.
- Si bien la vacuna contra la gripe no detiene a la COVID-19, sigue siendo bueno protegerse contra la gripe. Comuníquese con su proveedor de atención primaria y programe la administración de la vacuna contra la gripe.

#### Manténgase informado sobre las recomendaciones más recientes:

 Para obtener la información más actualizada sobre la COVID-19, visite la página sobre la COVID-19 de los CDC cdc.gov/coronavirus/2019-ncov



# Cinco pasos para lavarse las manos correctamente

Lavarse las manos es una de las mejores maneras de protegerse a usted mismo y a su familia de la enfermedad. Durante la pandemia de la COVID-19, mantener las manos limpias es especialmente importante para ayudar a prevenir la propagación del virus.

Lavarse las manos es fácil y es una de las formas más efectivas de prevenir la propagación de los gérmenes. Las manos limpias pueden evitar que los gérmenes se propaguen de una persona a otra y en toda una comunidad, desde su hogar y lugar de trabajo hasta hospitales y centros de cuidado infantil.

## Siempre siga estos cinco pasos

- 1. Mójese las manos con agua corriente limpia (tibia o fría), cierre el grifo y aplíquese jabón.
- 2. Enjabónese las manos frotándolas con el jabón. Enjabónese la parte posterior de las manos, entre los dedos y debajo de las uñas.
- 3. Refriéguese las manos durante, al menos, 20 segundos. ¿Necesita un temporizador? Tararee la canción del "Feliz cumpleaños" de principio a fin dos veces.
- 4. Enjuáguese bien las manos con agua corriente limpia.
- 5. Séquese las manos con una toalla limpia o déjelas secar al aire libre.

Obtenga más información sobre el lavado de manos regular en cdc.gov/handwashing.



UnitedHealthcare Community Plan no da un tratamiento diferente a sus miembros en base a su sexo, edad, raza, color, discapacidad, preferencia sexual, preferencia de género u origen nacional.

Si usted piensa que ha sido tratado injustamente por razones como su sexo, edad, raza, color, discapacidad, preferencia sexual, preferencia de género u origen nacional, puede enviar una queja a:

Civil Rights Coordinator UnitedHealthcare Civil Rights Grievance P.O. Box 30608 Salt Lake City, UTAH 84130

UHC\_Civil\_Rights@uhc.com

Usted tiene que enviar la queja dentro de los 60 días de la fecha cuando se enteró de ella. Se le enviará la decisión en un plazo de 30 días. Si no está de acuerdo con la decisión, tiene 15 días para solicitar que la consideremos de nuevo.

Si usted necesita ayuda con su queja, por favor llame al número de teléfono gratuito para miembros que aparece en su tarjeta de identificación del plan de salud, TTY 711, de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a viernes.

Usted también puede presentar una queja con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

#### Internet:

https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf

Formas para las quejas se encuentran disponibles en:

http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html

#### Teléfono:

Llamada gratuita, **1-800-368-1019**, **1-800-537-7697** (TDD)

#### Correo:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

Si necesita ayuda para presentar su queja, por favor llame al número gratuito para miembros anotado en su tarjeta de identificación como miembro.

Ofrecemos servicios gratuitos para ayudarle a comunicarse con nosotros. Tales como, cartas en otros idiomas o en letra grande. O bien, puede solicitar un intérprete. Para pedir ayuda, por favor llame al número de teléfono gratuito para miembros que aparece en su tarjeta de identificación del plan de salud, TTY 711, de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a viernes.